



**Uninterruptible power supply  
Лінійно-інтерактивне джерело  
безперебійного живлення**

**MODEL/МОДЕЛЬ**

**LP - 650VA/U650VA/L650VA/UL650VA**

**LP - 850VA/U850VA/L850VA/UL850VA**

**LP - 1200VA/U1200VA**

**LP - 1500VA/U1500VA**

vinur.com.ua

# UPS

The following manual contains important safety instructions. Keep this manual handy for future reference.

## Installation and operation

Before installation read carefully and learn the following instructions. Check the following items inside box.

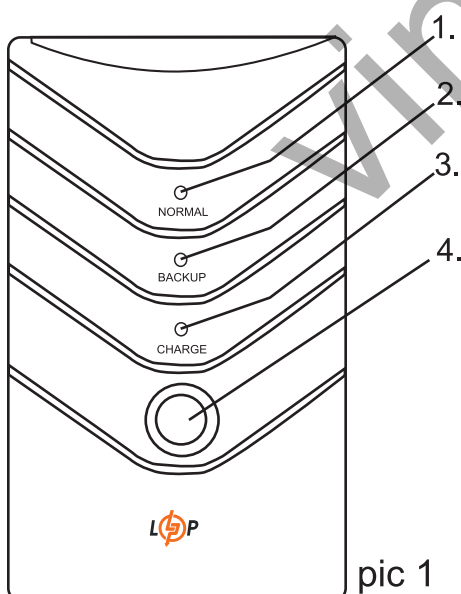
### 1. Package content

- user manual
- UPS
- USB cable, CD (optional)

### 2. Device review

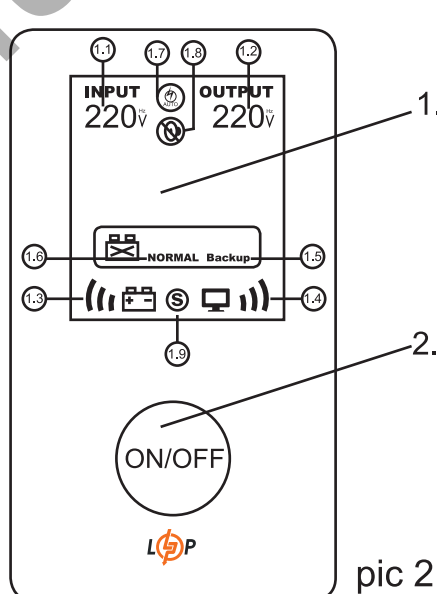
**pic 1**

1. battery charge indicator (yellow)
2. alternating-current mains indicator (green)
3. battery mode/error (AC) red
4. on/off button



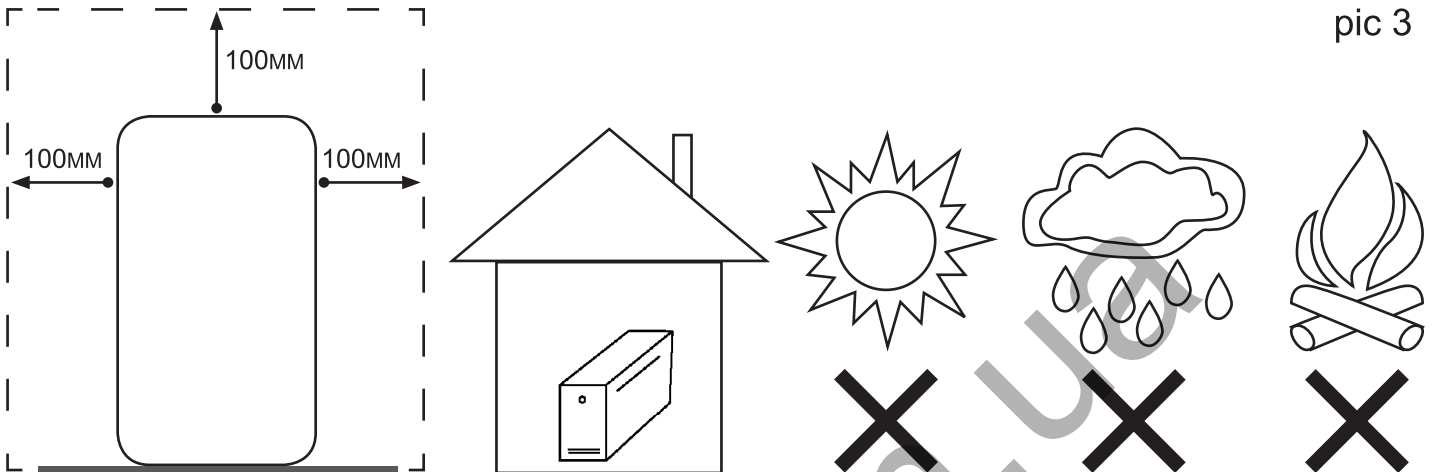
**pic 2**

1. LCD-display
  - 1.1. input voltage
  - 1.2. output voltage
  - 1.3. battery capacity
  - 1.4. load level
  - 1.5. UPS is working in battery mode
  - 1.6. UPS is working in AC mode
  - 1.7. automatic mode indication
  - 1.8. sound indication
  - 1.9. indication of the wide range mode of input voltage
2. Power button



### 3. Unpacking and inspection

Examine the packing carton for damage. Notify your dealer immediately if damage is observed. Store the packing in a safe place for possible future trans-shipment of the UPS.



### 4. UPS installation

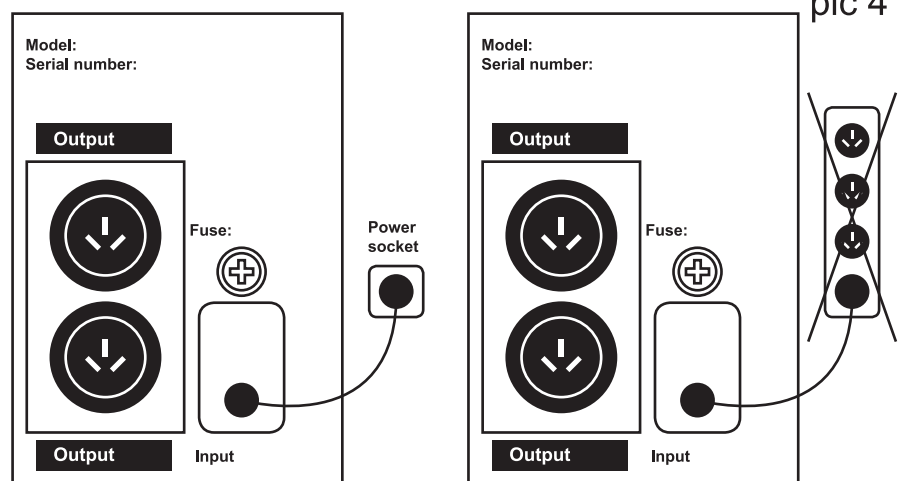
Position the UPS on a sturdy, dry surface in a well-ventilated area away from direct sources of heat. Leave at least 100mm clearance all around the UPS, as it shown on **pic3**, to provide adequate ventilation.

The UPS is intended for indoor use only. Although your UPS is very rugged, its internal components are not sealed from the environment. Kindly note the following.

- \*Avoid direct sunlight.
- \*Avoid excessive heat
- \*Avoid excessive humidity or liquids.
- \*Avoid excessive dust.

### 5. Connect UPS to power

Connect the Power Cord, to a verified grounded socket. Do not power the UPS using a surge suppressor or power strip. Switch the utility power ON.



## 6. Connect equipment to UPS

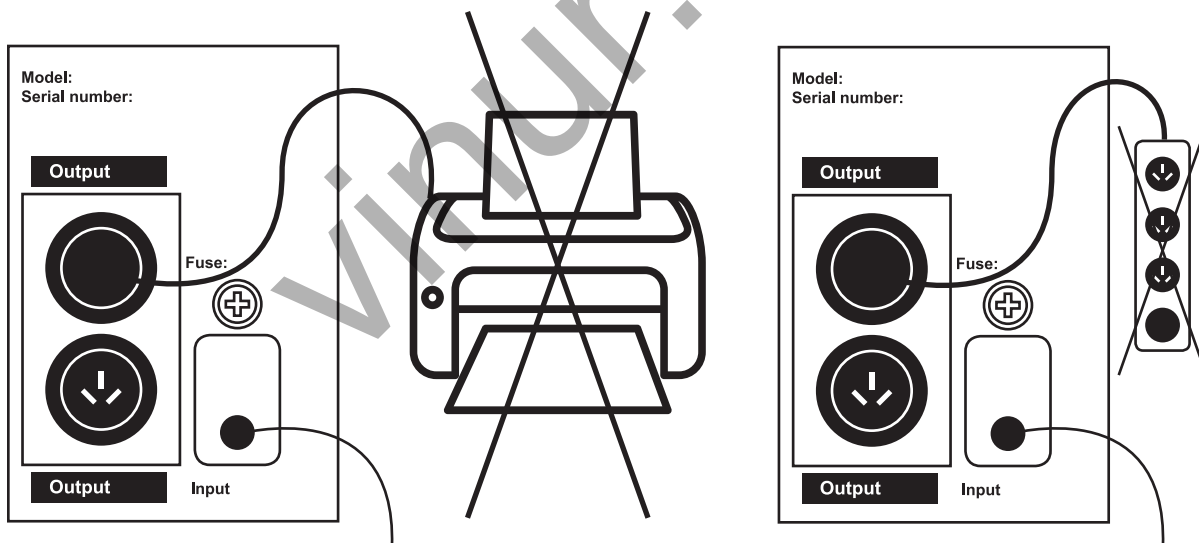
Connect your equipment to be protected (computer, monitor etc.) to the AC Output socket on the back side of the UPS.

Peripherals (printers, scanners, etc.) should be connected to household outlets.

Do not connect extension cords with active noise filter to the UPS output.



pic 5



pic 6

Enable the UPS by turning on the Power ON/OFF switch, which is situated on the front panel.

The UPS is now ready to use. Switch on your equipment and you are ready to function.

# 7. Important safety notice

## Save this instruction

**Warning!** To avoid fire risk or current rush, place the device indoor with adjustable temperature and humidity. (look at technical specifications with temperature and humidity limits).

**Warning!** To avoid overheat of UPS, don't cover cooling air vents of UPS and keep it out of direct sunlight, don't place it next to warmer.

**Warning!** Don't connect UPS's input to its output.

**Warning!** Avoid contact of the UPS with liquids or any other things. Don't put containers with drinks and other liquids on the UPS or next to it.

**Warning!** In case of emergency situation, push the OFF button and disconnect power cable from the mains.

**Warning!** If UPS placed on metal base, to secure the UPS should be grounded while installing, to avoid residual current up to 3.5mA.

**Warning!** It may electric shock. Even after disconnecting UPS from the main, the battery may be under dangerous voltage. Because of this, before UPS maintenance battery power should be turned off from positive and negative battery contacts.

**Warning!** Battery maintenance should be provided or controlled by personal who specialized on batteries with compliance with safety measures. Third person shouldn't work with batteries.

**Warning!** During battery replacing, use the same type of batteries.

**Warning!** Internal voltage of battery is 12V. Sealed, lead acid 6-element battery.

**Warning!** Don't throw the batteries into fire. They can detonate. Don't open and damage the batteries. Battery acid is dangerous for the skin and eyes.

**Warning!** Disconnect UPS from the mains before cleaning and don't use spray or detergent.

**Warning!** Battery may present risk to electric shock and short circuit. The following precautions should be appreciated before battery changing:

1. Take off watches, rings and other metal things.
2. Use tools with insulated handles.
3. Put on rubber gloves and special protective clothes.
4. Don't put metal tools on battery terminals.

Disconnect UPS from power before connecting or disconnecting battery terminals.

## Safety Notice

The product contains voltages, which are potentially hazardous. Qualified service personnel should perform all repairs.

Do not try to open the cover and to service the system yourself, no user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel only. The product has its own internal energy source (battery). The output receptacles may be live even when the product is not connected to an AC supply.

**Warning! In case of fire risk, please change the fuse with the same kind and same rate or reset the breaker. The product is intended for indoor use only. Kindly note to avoid excessive heat, dust, humidity or liquids.**

## 8. Battery

### 8.1 Battery Usage

After the product is shipped from the factory, the battery needs to be charged.

The UPS battery charges when the UPS is connected to the power grid and turned on. Typically, it takes at least 10-12 hours for a full charge. If the battery is not fully charged, the device's autonomy will be reduced.

The operation of lead-acid batteries is based on electrochemical reactions between lead and lead dioxide in an aqueous solution of sulfuric acid.

If the UPS is not used for an extended period of time, the battery begins to self-discharge, which can lead to a shorter battery life or even damage during the warranty period. The higher the temperature, the greater the chemical activity and the faster the self-discharge occurs.

Take necessary measures to avoid high temperatures around the UPS during operation or storage.

### 8.2 Battery Storage

The recommended storage temperature for the battery is 15°C.

Before storing, the battery should be fully charged.

During storage, the battery requires periodic recharging at certain intervals, depending on the storage temperature.

| Storage Temperature | Recharge Interval |
|---------------------|-------------------|
| 20 °C and below:    | Every 9 months    |
| 20-30 °C:           | Every 6 months    |
| 30-40 °C:           | Every 3 months    |
| 40-50 °C:           | Every 1.5 months  |

Recharging the batteries should be done using a specialized charger for the specific battery type. Recharging the battery within the UPS should be done using the UPS itself.

If the battery is not recharged or is recharged untimely, sulfation of the battery plates occurs due to self-discharge, leading to premature failure.

## 9. Troubleshooting

| FAILURE                                                   | POSSIBLE CAUSES                                                     | ACTIONS TO TAKE                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UPS can not be turned ON                                  | UPS is not connecting to AC and overloaded                          | Please connect to AC and reduce the load                                                                 |
|                                                           | The input fuse is burnt or breaker is off                           | Replace the fuse or reset the breaker, remove some load and check if the load is short-circuit or faulty |
|                                                           | AC Input voltage is too low                                         | Please send to the agency to repair                                                                      |
|                                                           | The UPS is failure                                                  | Please send to the agency to repair                                                                      |
| The red LED continuous bright with a beep every 8 seconds | UPS suddenly turns to battery mode in spite of utility line present | Save the data promptly and shut down the operating system                                                |
| The red LED continuous bright with a beep every 1 second  | Back-up time less than 1 minute                                     | Close the system and recharge again                                                                      |
| Back-up time less than specified                          | Overloaded                                                          | Please reduce the load                                                                                   |
|                                                           | Battery is not fully charged                                        | Recharge the battery for at-least 12 hours and retest the backup time                                    |
|                                                           | Charging unit fault                                                 | Please send to the agency to repair                                                                      |

# 10. Technical specifications

| Model                        | 650VA                                   | U650VA | L650VA      | UL650VA |
|------------------------------|-----------------------------------------|--------|-------------|---------|
| Capacity                     | 650 VA                                  |        |             |         |
| Input voltage                | 145 VAC~290 VAC                         |        |             |         |
| Output voltage               | 220V ± 10%                              |        |             |         |
| Output wave form AC/Battery  | Pure sine wave / approximated sine wave |        |             |         |
| Output frequency             | 50Hz +/-10%                             |        |             |         |
| Battery rating               | 12V / 7.5Ah                             |        |             |         |
| Backup time                  | 3-20 minutes                            |        |             |         |
| Noise level                  | Less than 45 dB                         |        |             |         |
| Operating temperature        | 0~45°C                                  |        |             |         |
| Humidity                     | 10 to 90% non condensing                |        |             |         |
| Interface                    | -                                       | USB    | -           | USB     |
| LED indicators / LCD display | LED indicators                          |        | LCD display |         |
| Surge Protection             | Always, 290 J                           |        |             |         |

| Model                        | 850VA                                   | U850VA | L850VA      | UL850VA | 1200VA / U1200VA | 1500VA/ U1500VA |
|------------------------------|-----------------------------------------|--------|-------------|---------|------------------|-----------------|
| Capacity                     | 850 VA                                  |        |             |         | 1200 VA          | 1500 VA         |
| Input voltage                | 145 VAC~290 VAC                         |        |             |         |                  |                 |
| Output voltage               | 220V ± 10%                              |        |             |         |                  |                 |
| Output wave form AC/Battery  | Pure sine wave / approximated sine wave |        |             |         |                  |                 |
| Output frequency             | 50Hz +/-10%                             |        |             |         |                  |                 |
| Battery rating               | 12V / 8.5Ah                             |        |             |         | 12V/7,5Ah x2     | 12V/8,5Ah x2    |
| Backup time                  | 3-20 minutes                            |        |             |         |                  |                 |
| Noise level                  | Less than 45 dB                         |        |             |         |                  |                 |
| Operating temperature        | 0~45°C                                  |        |             |         |                  |                 |
| Humidity                     | 10 to 90% non condensing                |        |             |         |                  |                 |
| Interface                    | -                                       | USB    | -           | USB     | optional         | optional        |
| LED indicators / LCD display | LED indicators                          |        | LCD display |         | LED              | LED             |
| Surge protection             | Always, 290 J                           |        |             |         |                  |                 |

## 11.1 UPS indicators

### ON/OFF SWITCH

Press this button for 3 seconds to supply power to the UPS outlets. To switch off power to the UPS outlets press this button for 3 seconds.

This button is situated on the front panel of the UPS.

### NORMAL: NORMAL INDICATOR (Green continuous)

The UPS is supplying conditioned utility power to its outlets.

### Backup **BACKUP INDICATOR** (Red led continuous bright)

 The buzzer beeps every 8 seconds. The battery is powering the UPS socket. The expected runtime for a typical personal computer (PC) is about 3 to 20 minutes.

### Backup **LOW BATTERY INDICATOR** (Red led continuous bright)

 The buzzer beeps fast whenever the battery is near the end of its runtime. Promptly save your data and exit all applications and shutdown the operating system.

### Normal

### Overload

 **OVERLOAD INDICATOR**  
Continuous beeping. UPS protects itself at this time. Please move some load.

## 11.2 LCD-display

### 1. When UPS is under charging

When battery is not fully charged, battery capacity indicator with circle increasing percentage pattern, it shows battery is charging.

When battery is full of charge, battery capacity indicator shows 100% percentage pattern.

### 2. When UPS in AC Mode

AC input voltage;

UPS output voltage;

The percentage of battery capacity, with the same indication of UPS charging situation;

The percentage of load level, when it is overload to 100%, indicator continue flickers with long beeps;

**Note:** In this mode, shortly press on the control button, UPS will indicate output frequency for 4 seconds. (This function just can be used in UPS with touch button.).

### 3. When UPS in Battery Mode

No AC input indication;

Battery output voltage is in battery mode;

The percentage of battery, if UPS is low battery, indicator continued flickers and the buzzer beeps every second;

The percentage of load. IF UPS over load, indicator continued flickers with long beeps.

## Dear customer!

Thank you for purchasing the products of LP, hereinafter EQUIPMENT.

The equipment you purchased fully meets the specifications given in the attached instructions. The specified characteristics are guaranteed by the manufacturer. The equipment will serve you long and qualitatively, given that the requirements of application instructions, specified in the user's manual, are observed.

When contacting a service center, it is necessary to clearly formulate the problem and provide information about the operating conditions of the device.

When sending a device to the service center by mail, it is necessary to pack Device in the original packaging, in order to avoid damage during transportation.

It is also necessary to describe the problem in writing and provide information on the operating conditions of the device.

If there is a need for warranty service of the equipment, please contact the dealer, firm or store where you purchased the product, or to one of the authorized service centers (you can get the addresses of service centers at the place of purchase or on the site: [www.logicpower.ua](http://www.logicpower.ua) ).

**In order of equipment modernization, the manufacturer retains the right to make changes in technical specifications, kitting and design without advance notice.**

### Conditions of warranty service

1. Warranty service provides free repair or replacement of component parts during the warranty period.
2. Warranty repair is carried out by an authorized service center.
3. Expediency of repair or replacement of equipment faulty parts is determined by the service center.
4. Warranty service is carried out only if you have a correctly and clearly filled warranty card. Model, serial number of the product, date of sale shall be indicated, the warranty card shall have a clear seller's stamp and the buyer's signature.
5. Warranty repair is not carried out in case of inconsistency of the serial numbers of the product, and the numbers indicated in the warranty card and on the package.
6. The warranty is not valid for the following equipment:
  - with missing or damaged warranty labels, stickers, seals, hermetic gaskets;
  - on the equipment, that has traces of mechanical damage or self-repair;
  - with traces of accidental or deliberate ingress of foreign objects, substances, liquids, or insects into the equipment;
  - used in violation of the rules of operation, or used other than as intended
  - broken down because of using with faulty power supply from the electric network 220 volts.
7. Warranty service is provided if the equipment is operated under normal climatic conditions.
8. The warranty does not apply to equipment, which warranty period expired.
9. The term of warranty service is 24 months from the date of sale.
10. The warranty period for batteries is 12 months from the date of sale.

# ДБЖ

Даний посібник містить важливі правила техніки безпеки. Збережіть цю інструкцію для використання в майбутньому.

## Установка і використання

Перед установкою уважно прочитайте і вивчіть цю інструкцію. Перевірте наступні елементи всередині коробки.

### 1. Вміст упаковки

- керівництво користувача
- ДБЖ
- кабель USB, CD (опціонально)

### 2. Огляд приладу

рис 1

1. Індикатор мережі змінного струму (зелений)
2. Індикатор роботи від батареї (червоний)
3. Індикатор перевантаження (жовтий)
4. Кнопка увімкнення/вимкнення

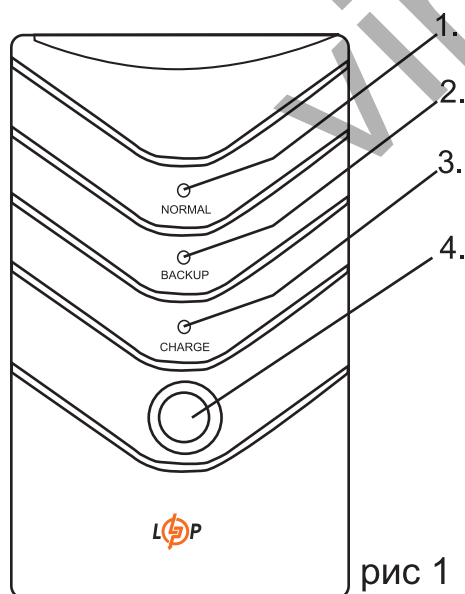


рис 1

рис 2

1. LCD-дисплей
  - 1.1. Вхідна напруга
  - 1.2. Вихідна напруга
  - 1.3. Ємність батареї
  - 1.4. Рівень навантаження
  - 1.5. Робота від батареї
  - 1.6. Робота від мережі
  - 1.7. Індикація автоматичного режиму
  - 1.8. Індикація звукових сигналів
  - 1.9. Індикація режиму широкого діапазона вхідної напруги
2. Кнопка увімк./вимк.

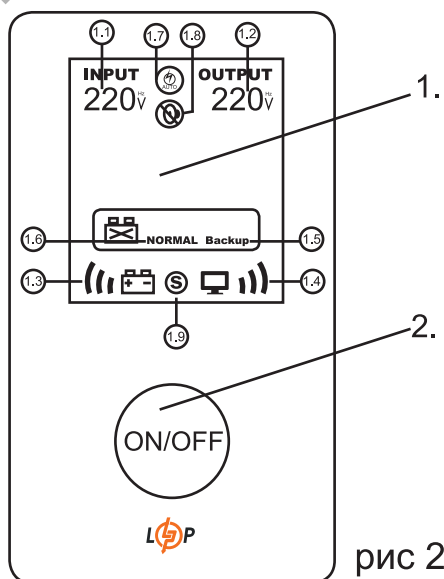


рис 2

### 3. Розпакування і огляд

Огляньте упаковку коробки на наявність пошкоджень. Повідомте вашому продавцеві якщо є механічні пошкодження, або неповна комплектація ДБЖ.

Упаковку зберігайте в надійному місці для транспортування ДБЖ.

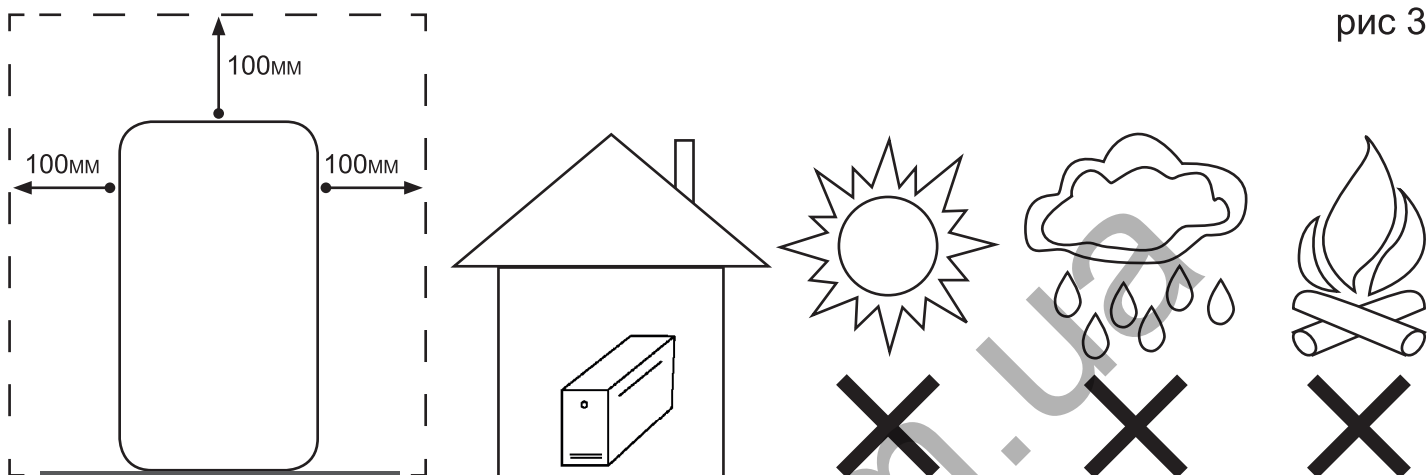


рис 3

### 4. Установка ДБЖ

Помістіть ДБЖ на міцну, суху поверхню в добре вентиляваному приміщенні, подалі від прямих джерел тепла. Залиште щонайменше 100 мм вільного простору, як показано на рисунку 3, щоб забезпечити достатню вентиляцію.

ДБЖ призначений для використання тільки всередині приміщень. Він не захищений від впливу навколишнього середовища.

- \* Уникайте потрапляння прямих сонячних променів
- \* уникайте перегріву
- \* уникайте надмірної кількості пилу
- \* уникайте надмірної вологості та потрапляння рідини

### 5. Підключіть ДБЖ до мережі

Підключіть шнур живлення до перевіреної заземленої розетки. Не підключайте ДБЖ до активного мережевого фільтра. Подайте електричне живлення.

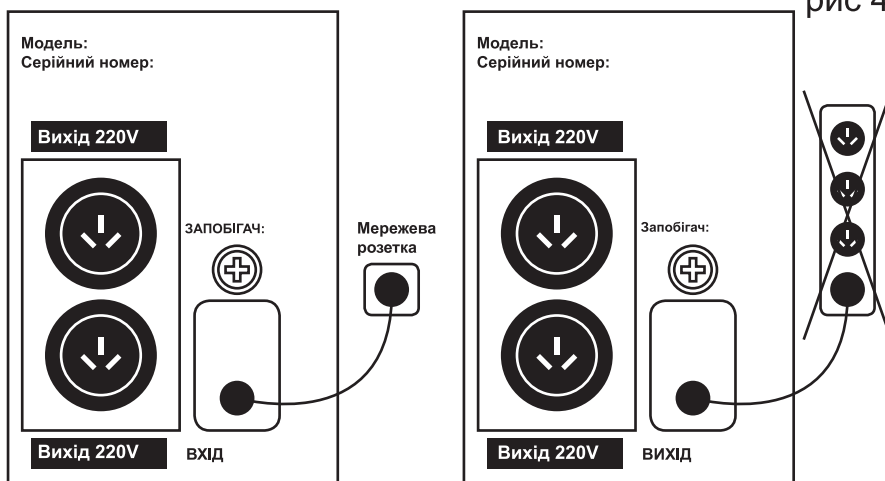


рис 4

## 6. Підключення обладнання до ДБЖ

Підключіть важливе обладнання (комп'ютер, монітор, модем) до ДБЖ.

Периферійне обладнання (принтер, сканер, факс,) підключається до звичайної побутової розетки.

Не підключайте активні мережеві фільтри до ДБЖ.



рис 5

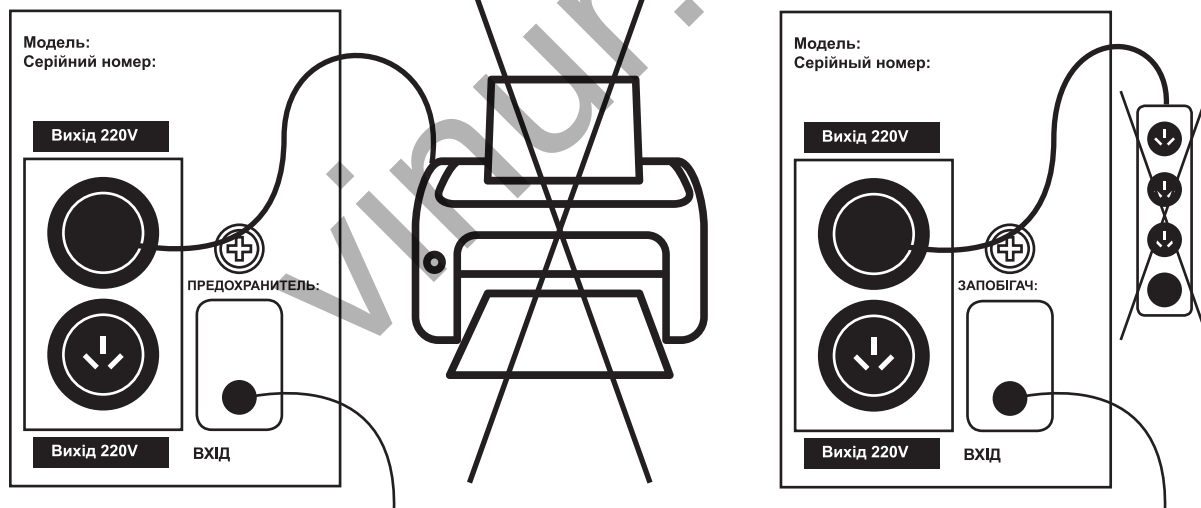


рис 6

Увімкніть ДБЖ утримаючи кнопку увімкнення/вимкнення, яка знаходиться на передній панелі пристрою, протягом 3 секунд.

Після цього ДБЖ готовий до експлуатації. Увімкніть ваше обладнання, і ви готові до роботи.

## 7. Важливі рекомендації з техніки безпеки

### Збережіть ці інструкції

**Увага!** Щоб запобігти ризику пожежі або ураження електричним струмом, розташуйте пристрій у внутрішньому приміщенні з регульованою температурою і вологістю. (Див. Технічні характеристики по обмеженням температури і вологості.).

**Увага!** Щоб уникнути перегріву ДБЖ, Не закривайте охолоджуючі вентиляційні отвори ДБЖ і не піддавайте його прямому впливу сонячних променів, не кладіть його поруч з нагрівальними приладами.

**Увага!** Не підключайте вхід ДБЖ до його виходу.

**Увага!** Уникайте контакту ДБЖ з рідиною або будь-якими сторонніми предметами. Не ставте посудини з напоями або іншою рідиною на пристрій або поруч з ним.

**Увага!** У разі аварійної ситуації, натисніть на кнопку ВІДКЛЮЧЕННЯ і від'єднайте шнур електроживлення від електромережі.

**Увага!** Якщо ДБЖ встановлене на металевій підставці, то з метою забезпечення безпеки слід провести заземлення під час установки ДБЖ, щоб уникнути залишкового струму до 3.5 мА.

**Увага!** Можливе ураження струмом. Навіть після від'єднання пристрою від мережі, небезпечна напруга може бути від батареї. Тому при необхідності провести роботи з техобслуговування ДБЖ, батарейне живлення слід відключити від позитивного і негативного контактів батареї.

**Увага!** Техобслуговування батарей повинно проводитися або контролюватися персоналом, що спеціалізуються на батареях і з дотриманням необхідних запобіжних заходів. Стороннім особам не слід проводити роботу з батареями.

**Увага!** При заміні батарей використовуйте такий же тип батарей.

**Увага!** Внутрішня напруга батареї 12 В. Герметична, свинцево-кислотна, 6-елементна батарея.

**Увага!** Не кидайте батареї у вогонь. Вони можуть вибухнути. Не відкривайте і не пошкоджуйте батареї. Акумуляторна кислота небезпечна для шкіри і очей.

**Увага!** Відключіть ДБЖ від мережі перед очищенням і не використовуйте рідкий спрей, аерозоль, або миючий засіб.

**Увага!** Батарея може становити ризик ураження струмом і короткого замикання. Наступні заходи обережності слід взяти до уваги перед заміною батарей:

1. Зніміть годинник, кільця і інші металеві предмети.
2. Використовуйте інструменти з ізольованими ручками.
3. Одягніть гумові рукавички і спеціальний захисний одяг.
4. Не кладіть металеві інструменти на контакти батарей.

Відключіть джерело живлення перед з'єднанням або роз'єднанням клемм батарей.

### Попередження про небезпеку!

Прилад містить в собі потенційно небезпечну напругу. Кваліфікований сервісний персонал повинен проводити всі ремонтні роботи.

Не намагайтеся відкрити кришку і втручатися в роботу системи, всередині немає частин, які користувач може ремонтувати самостійно. Обслуговуйте пристрій тільки в кваліфікованому сервіс центрі. Пристрій має власне внутрішнє джерело живлення (батарею). Розетки виходів можуть бути під напругою навіть коли пристрій не підключений до електромережі.

**Попередження! Пристрій призначено для використання тільки всередині приміщення. Будь ласка, уникайте надмірно високих температур, попадання пилу, вологи і рідин.**

## 8. Обслуговування батареї

### 8.1 Використання батареї

Після відправлення товару з заводу батарею необхідно зарядити.

Батарея ДБЖ заряджається, коли ДБЖ підключений до мережі і включений. Зазвичай потрібно не менше 10-12 годин, для повної зарядки. При неповному заряді батареї час автономної роботи пристрою буде скороченим.

Принцип роботи свинцево-кислотних акумуляторів базується на електрохімічних реакціях між свинцем та діоксидом свинцю у водному розчині сульфатної кислоти. Якщо ДБЖ не використовується на протязі довгого часу, батарея починає саморозряджуватись, що може призвести до короткого терміну служби акумуляторної батареї, або навіть до її пошкодження протягом гарантійного періоду. Чим вища температура, тим більша хімічна активність і тим швидше відбувається саморозряд.

Прийміть необхідних заходів для уникнення високих температур навколо ДБЖ під час роботи або зберігання.

### 8.2 Зберігання акумуляторної батареї

Рекомендована температура зберігання акумулятора становить 15°C.

Перед початком зберігання акумулятор повинен бути повністю заряджений.

Під час зберігання акумулятор потребує періодичного дозаряду через певні проміжки часу, які залежать від температури зберігання.

| Температура зберігання | Інтервал дозаряду |
|------------------------|-------------------|
| 20 °C і нижче:         | Кожні 9 місяців   |
| 20-30 °C:              | Кожні 6 місяців   |
| 30-40 °C:              | Кожні 3 місяці    |
| 40-50 °C:              | Кожні 1,5 місяці  |

Дозаряд акумуляторів слід виконувати за допомогою спеціалізованого зарядного пристрою для даного типу акумулятора. Дозаряд акумулятора, що знаходиться у складі ДБЖ, слід виконувати за допомогою самого ДБЖ.

Якщо дозаряд акумулятора не виконувався або виконувався несвоєчасно, унаслідок саморозряду відбувається сульфатація пластин акумулятора, що призводить до передчасного виходу з ладу.

## 9. Виявлення та усунення несправностей

| Ознаки поломки                                                                       | Можливі причини                                                                                  | Слід виконати                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ДБЖ не включається.                                                                  | ДБЖ не підключений до мережі та/або перевантажений                                               | Підключіть до мережі та знизьте навантаження.                                                                                         |
|                                                                                      | Згорів запобіжник або вмикач вимкнений                                                           | Замініть запобіжник, скиньте вмикач. Знизьте навантаження, перевірте навантаження на наявність короткого замикання або несправностей. |
|                                                                                      | Вхідна напруга занадто низька.                                                                   | Перевірте напругу змінного струму.                                                                                                    |
|                                                                                      | Збій ДБЖ                                                                                         | Надішліть пристрій до сервісний центру.                                                                                               |
| Горить червоний LED індикатор зі звуковим сигналом, що повторюється кожні 8 секунд.  | ДБЖ раптово переключасться в режим роботи від батареї, не дивлячись на роботу від електромережі. | Оперативно збережіть дані та завершіть роботу операційної системи.                                                                    |
| Горить червоний LED індикатор зі звуковим сигналом, що повторюється кожну 1 секунду. | Час резервної роботи менше 1 хвилини                                                             | Оперативно завершіть роботу операційної системи та зарядіть батарею знову.                                                            |
| Час резервної роботи менше ніж вказано.                                              | Перевантаження                                                                                   | Будь ласка зменшіть навантаження.                                                                                                     |
|                                                                                      | Батарея не до кінця заряджена                                                                    | Зарядіть батарею заново, як мінімум, протягом 12-ти годин і знову перевірте час резервної роботи.                                     |
|                                                                                      | Помилка зарядного пристрою                                                                       | Будь ласка, надішліть в сервісний центр на ремонт.                                                                                    |

## 10. Технічні характеристики

| Модель                                 | 650VA                                       | U650VA | L650VA      | UL650VA |
|----------------------------------------|---------------------------------------------|--------|-------------|---------|
| Потужність                             | 650 VA                                      |        |             |         |
| Вхідна напруга                         | 145 VAC~290 VAC                             |        |             |         |
| Вихідна напруга                        | 220V ± 10%                                  |        |             |         |
| Форма вихідного сигналу Мережа/Батарея | Правильна синусоїда/апроксимована синусоїда |        |             |         |
| Вихідна частота                        | 50 Гц +/-10%                                |        |             |         |
| Потужність батареї                     | 12 V / 7.5 Ah                               |        |             |         |
| Час резервної роботи                   | 3-20 хвилин                                 |        |             |         |
| Рівень шуму                            | Менше 45 dB                                 |        |             |         |
| Робоча температура                     | 0~45°C                                      |        |             |         |
| Вологість                              | 10 до 90% без конденсата                    |        |             |         |
| Інтерфейс                              | -                                           | USB    | -           | USB     |
| LED індикатори / LCD дисплей           | LED індикатори                              |        | LCD дисплей |         |
| Захист від сплесків напруги            | Завжди, 290 Дж                              |        |             |         |

| Модель                                 | 850VA                                       | U850VA | L850VA      | UL850VA | 1200VA / U1200 | 1500VA / U1500 |
|----------------------------------------|---------------------------------------------|--------|-------------|---------|----------------|----------------|
| Потужність                             | 850 VA                                      |        |             |         | 1200 VA        | 1500 VA        |
| Вхідна напруга                         | 145 VAC~290 VAC                             |        |             |         |                |                |
| Вихідна напруга                        | 220V ± 10%                                  |        |             |         |                |                |
| Форма вихідного сигналу Мережа/Батарея | Правильна синусоїда/апроксимована синусоїда |        |             |         |                |                |
| Вихідна частота                        | 50 Гц +/-10%                                |        |             |         |                |                |
| Потужність батареї                     | 12V / 8.5 Ah                                |        |             |         | 12V/7,5 Ah x2  | 12V/8,5 Ah x2  |
| Час резервної роботи                   | 3-20 хвилин                                 |        |             |         |                |                |
| Рівень шуму                            | Менше 45 dB                                 |        |             |         |                |                |
| Робоча температура                     | 0~45°C                                      |        |             |         |                |                |
| Вологість                              | 10 до 90% без конденсата                    |        |             |         |                |                |
| Інтерфейс                              | -                                           | USB    | -           | USB     | опціонально    | опціонально    |
| LED індикатори / LCD дисплей           | LED індикатори                              |        | LCD дисплей |         | LED            | LED            |
| Захист від сплесків напруги            | Завжди, 290 Дж                              |        |             |         |                |                |

## 11. LED індикатори ДБЖ

### ПЕРЕМИКАЧ Увімк./Вимк.



Натисніть кнопку на передній панелі ДБЖ на 3 секунди для подачі живлення до розеток ДБЖ. Для вимкнення живлення утримуйте кнопку впродовж 3 секунд.

### МЕРЕЖА: ІНДИКАТОР НОРМАЛЬНОЇ РОБОТИ (ЗЕЛЕНИЙ)

ДБЖ подає живлення на виходи.

### Backup



Роздається звуковий сигнал кожні 8 секунд. Батарея живить виходи ДБЖ. Очікуваний час роботи ПК — 3-20 хв.

### Backup



Звуковий сигнал стає частіше, як тільки закінчується заряд батареї. Оперативно збережіть ваші дані, закрийте всі програми і відключіть операційну систему.

### Normal

### Overload



Безперервний звуковий сигнал. ДБЖ захищає себе в цей час. Будь ласка, перерозподіліть навантаження.

### ІНДИКАТОР БАТАРЕЇ

(Безперервно палаючий червоний індикатор)

### ІНДИКАТОР НИЗЬКОГО РІВНЯ ЗАРЯДУ БАТАРЕЇ

(Безперервно палаючий червоний індикатор)

### ІНДИКАТОР ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ

## 11.2 LCD-дисплей

### 1. Коли ДБЖ заряджається

Коли батарея заряджена не повністю та підключена до зарядки, цифровий індикатор показує рівень заряду та процес зарядки. Коли батарея зарядиться повністю, цифровий індикатор покаже 100% заряду.

### 2. Коли ДБЖ підключений до мережі

Вхідна напруга;

Вихідна напруга;

Рівень зарядки батареї з відповідною індикацією зарядки ДБЖ;

Відсоток рівня навантаження. Під час перевантаження індикатор починає блимати з довгими сигналами.

Відзначте: в цьому режимі точково натисніть контрольну кнопку і через 4 секунди ДБЖ покаже вихідну частоту (доступно тільки в ДБЖ із контрольною кнопкою).

### 3. Коли ДБЖ працює від батареї

Немає індикації ВХІДНОЇ напруги;

Вихідна напруга батареї в режимі батареї;

Рівень заряду батареї. Якщо рівень батареї низький, індикатор буде мерехтіти та видавати сигнали щосекунди.

Відсоток навантаження. Якщо ДБЖ перевантажений, індикатор починає мерехтіти та видавати довгі сигнали.

## Шановний покупець!

Дякуємо Вам за придбання продукції торговельної марки LP, далі по тексту ОБЛАДНАННЯ. Придбане Вами обладнання повністю відповідає характеристикам, зазначеним в інструкції, що додається. Зазначені характеристики гарантуються заводом-виробником. Обладнання прослужить Вам довго і якісно при дотриманні правил експлуатації та норм, зазначених в керівництві користувача.

При зверненні в сервісний центр необхідно чітко сформулювати проблему письмово і надати інформацію про умови експлуатації пристрою.

При відправленні пристрою до сервісного центру поштою, необхідно упакувати пристрій в заводську упаковку для запобігання пошкодження при транспортуванні.

При виникненні необхідності гарантійного обслуговування обладнання, просимо Вас звертатися до дилера, фірми, або магазину, у якого була здійснена покупка, або в один з авторизованих сервісних центрів (адреси сервісних центрів Ви зможете отримати в місці здійснення покупки або на сайті [www.logicpower.ua](http://www.logicpower.ua)). Телефон безкоштовної гарячої лінії: 0800309988.

**З метою модернізації обладнання виробник залишає за собою право без попереднього повідомлення вносити зміни в технічні характеристики, комплектацію та дизайн продукції.**

## Умови гарантійного обслуговування

1. Гарантійне обслуговування передбачає безкоштовний ремонт або заміну комплектуючих обладнання протягом гарантійного терміну.

2. Гарантійний ремонт здійснюється авторизованим сервісним центром.

3. Рішення питання про доцільність ремонту або заміни несправних частин обладнання приймається сервісним центром.

4. Гарантійне обслуговування здійснюється тільки при наявності правильно заповненого гарантійного талона. Повинні бути вказані: модель, серійний номер виробу, дата продажу, проставлена печатка фірми-продавця та підпис покупця.

5. Гарантійний ремонт не проводиться у разі невідповідності серійних номерів виробу, і номерів, зазначених в гарантійному талоні і на упаковці.

6. Гарантія не поширюється на обладнання:

- з відсутніми або пошкодженими гарантійними бирками, наклейками, пломбами, герметизуючими прокладками;
- що має сліди механічних пошкоджень або самостійного ремонту;
- зі слідами випадкового або навмисного потрапляння сторонніх предметів, речовин, рідин, або комах у внутрішню частину виробу;
- використовується з порушенням правил експлуатації, або використовується не за призначенням;
- вийшло з ладу в результаті експлуатації при несправному електроживленні від електромережі 220V.

7. Гарантійне обслуговування здійснюється, якщо обладнання експлуатувалося в нормальних кліматичних умовах.

8. На обладнання, у якого закінчився термін гарантійного обслуговування, гарантія не поширюється.

9. Термін гарантійного обслуговування зазначено на пакуванні виробу або на самому виробі.



## Шановний користувачу!

Дякуємо Вам за придбання продукції торгової марки LP, далі по тексту ОБЛАДНАННЯ. Придбане Вами обладнання повністю відповідає характеристикам, зазначеним в інструкції, що додається. Зазначені характеристики гарантуються заводом-виробником. Обладнання прослужить Вам довго і якісно при дотриманні правил експлуатації та норм, зазначених в керівництві користувача.

При зверненні в сервісний центр необхідно чітко сформулювати проблему письмово і надати інформацію про умови експлуатації пристрою.

При відправленні пристрою до сервісного центру поштою, необхідно упакувати пристрій в заводську упаковку, для запобігання пошкодження при транспортуванні.

При виникненні необхідності гарантійного обслуговування обладнання, просимо Вас звертатися до дилера, фірми або магазину, у якого була здійснена покупка, або за номером гарячої лінії 0800309988 чи на електронну пошту [support@logicpower.com.ua](mailto:support@logicpower.com.ua).

З метою модернізації обладнання виробник залишає за собою право без попереднього повідомлення вносити зміни в технічні характеристики, комплектацію та дизайн продукції.

## Умови гарантійного обслуговування

1. Гарантійне обслуговування передбачає безкоштовний ремонт або заміну комплектуючих обладнання протягом гарантійного терміну.
2. Гарантійний ремонт здійснюється авторизованим сервісним центром.
3. Рішення питання про доцільність ремонту або заміни несправних частин обладнання приймається сервісним центром.
4. Гарантійне обслуговування здійснюється тільки при наявності правильно і чітко заповненого гарантійного талона. Повинні бути вказані: модель, серійний номер виробу, дата продажу, проставлена печатка фірми-продавця та підпис покупця.
5. Гарантійний ремонт не проводиться у разі невідповідності серійних номерів виробу, і номерів, зазначених в гарантійному талоні і на упаковці.
6. Гарантія не поширюється на обладнання:
  - з відсутніми або пошкодженими гарантійними бирками, наклейками, пломбами, герметизуючими прокладками;
  - що має сліди механічних пошкоджень або самостійного ремонту;
  - зі слідами випадкового або навмисного потрапляння сторонніх предметів, речовин, рідин, або комах у внутрішню частину виробу;
  - використовується з порушенням правил експлуатації, або використовується не за призначенням;
  - вийшло з ладу в результаті експлуатації при несправному електроживленні від електромережі 220 В.
7. Гарантійне обслуговування здійснюється, якщо обладнання експлуатувалося в нормальних кліматичних умовах.
8. На обладнання, у якого закінчився термін гарантійного обслуговування, гарантія не поширюється.
9. Термін гарантійного обслуговування обладнання складає 12 місяців.  
Додатково виробником надається 12 місяців безоплатного гарантійного ремонту\*
10. Термін гарантійного обслуговування акумулятора вказаний на його корпусі.
11. Відповідно до п.11 ст. 8 Закону України «Про захист прав споживача», будь які претензії споживача щодо технічно складних побутових товарів розглядаються після пред'явлення споживачем розрахункового документа, передбаченого Законом України «Про застосування реєстраторів розрахункових операцій у сфері торгівлі, громадського харчування та послуг», та технічного паспорта або іншого документа, що його замінює, з відміткою про дату продажу. Під час продажу товару продавець зобов'язаний видати споживачеві розрахунковий документ встановленої форми, що засвідчує факт покупки, з відміткою про дату продажу.
12. Для гарантійного ремонту техніки необхідно надати сам товар, фіскальний чек, гарантійний талон (якщо він є), заяву на гарантійний ремонт.

\* - під безоплатним гарантійним ремонтом мається на увазі безоплатне виконання робіт офіційним або авторизованими сервісними центрами виробника, при цьому всі витратні матеріали та/або запасні частини необхідні для такого ремонту надаються/оплачуються замовником.

# ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

№ \_\_\_\_\_

МОДЕЛЬ

СЕРІЙНИЙ НОМЕР

ДАТА ПРОДАЖУ

БЕЗКОШТОВНЕ СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ФІРМА-ПРОДАВЕЦЬ

АДРЕСА ФІРМИ-ПРОДАВЦЯ

ТЕЛЕФОН ФІРМА-ПРОДАВЕЦЬ

СЕРВІС ЦЕНТР

СПРАВНИЙ ВИРІБ В ПОВНОМУ КОМПЛЕКТІ, З ІНСТРУКЦІЄЮ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ ОТРИМАВ;  
З УМОВАМИ ГАРАНТІЇ ТА БЕЗКОШТОВНОГО СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ, СПИСОМ СЕРВІСНИХ ЦЕНТРІВ ОЗНА - ЙОМЛЕНИЙ І ЗГОДЕН.

\_\_\_\_\_

підпис покупця

ФІРМОВИЙ ШТЕМПЕЛЬ -  
ПРОДАВЦЯ

ДАТА ПРИЙОМУ

ДАТА ВИДАЧІ

ПЕЧАТКА СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

ОСОБЛИВІ ВІДМІТКИ

ДАТА ПРИЙОМУ

ДАТА ВИДАЧІ

ПЕЧАТКА СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

ОСОБЛИВІ ВІДМІТКИ

ДАТА ПРИЙОМУ

ДАТА ВИДАЧІ

ПЕЧАТКА СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

ОСОБЛИВІ ВІДМІТКИ

ДАТА ПРИЙОМУ

ДАТА ВИДАЧІ

ПЕЧАТКА СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

ОСОБЛИВІ ВІДМІТКИ

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН №1



|                 |
|-----------------|
| МОДЕЛЬ          |
| СЕРІЙНИЙ НОМЕР  |
| ДАТА КУПІВЛІ    |
| ФІРМА-ПРОДАВЕЦЬ |
|                 |

ПЕЧАТКА ФІРМИ -  
ПРОДАВЦЯ

\* ЗАПОВНЮЄТЬСЯ ФІРМОЮ ПРОДАВЦЕМ

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН №2



|                 |
|-----------------|
| МОДЕЛЬ          |
| СЕРІЙНИЙ НОМЕР  |
| ДАТА КУПІВЛІ    |
| ФІРМА-ПРОДАВЕЦЬ |
|                 |

ПЕЧАТКА ФІРМИ -  
ПРОДАВЦЯ

\* ЗАПОВНЮЄТЬСЯ ФІРМОЮ ПРОДАВЦЕМ

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН №3



|                 |
|-----------------|
| МОДЕЛЬ          |
| СЕРІЙНИЙ НОМЕР  |
| ДАТА КУПІВЛІ    |
| ФІРМА-ПРОДАВЕЦЬ |
|                 |

ПЕЧАТКА ФІРМИ -  
ПРОДАВЦЯ

\* ЗАПОВНЮЄТЬСЯ ФІРМОЮ ПРОДАВЦЕМ

ВІДРИВНИЙ ТАЛОН №4



|                 |
|-----------------|
| МОДЕЛЬ          |
| СЕРІЙНИЙ НОМЕР  |
| ДАТА КУПІВЛІ    |
| ФІРМА-ПРОДАВЕЦЬ |
|                 |

ПЕЧАТКА ФІРМИ -  
ПРОДАВЦЯ

\* ЗАПОВНЮЄТЬСЯ ФІРМОЮ ПРОДАВЦЕМ

|               |  |
|---------------|--|
| ДАТА ПРИЙОМУ  |  |
| ДАТА ВИДАЧІ   |  |
| ПРОЯВ ДЕФЕКТУ |  |
|               |  |
|               |  |
|               |  |
|               |  |
|               |  |
| МАЙСТЕР       |  |



ПЕЧАТКА СЕРВІСНОГО  
ЦЕНТРУ

|               |  |
|---------------|--|
| ДАТА ПРИЙОМУ  |  |
| ДАТА ВИДАЧІ   |  |
| ПРОЯВ ДЕФЕКТУ |  |
|               |  |
|               |  |
|               |  |
|               |  |
|               |  |
| МАЙСТЕР       |  |



ПЕЧАТКА СЕРВІСНОГО  
ЦЕНТРУ

|               |  |
|---------------|--|
| ДАТА ПРИЙОМУ  |  |
| ДАТА ВИДАЧІ   |  |
| ПРОЯВ ДЕФЕКТУ |  |
|               |  |
|               |  |
|               |  |
|               |  |
|               |  |
| МАЙСТЕР       |  |



ПЕЧАТКА СЕРВІСНОГО  
ЦЕНТРУ

|               |  |
|---------------|--|
| ДАТА ПРИЙОМУ  |  |
| ДАТА ВИДАЧІ   |  |
| ПРОЯВ ДЕФЕКТУ |  |
|               |  |
|               |  |
|               |  |
|               |  |
|               |  |
| МАЙСТЕР       |  |



ПЕЧАТКА СЕРВІСНОГО  
ЦЕНТРУ

vinur.com.ua

vinur.com.ua



**WWW.LOGICPOWER.UA**

**0 800 30 99 88**